

刀劍乱舞 - ICE BLADE -

[官方資料](#)

[外掛字幕](#)

[參考資料](#)

[神明](#)

[偽史及相關角色](#)

官方資料

- [官方網頁](#) / [官方twitter](#)
- 配信:[DMM TV](#) / [Hulu](#)

外掛字幕

字幕

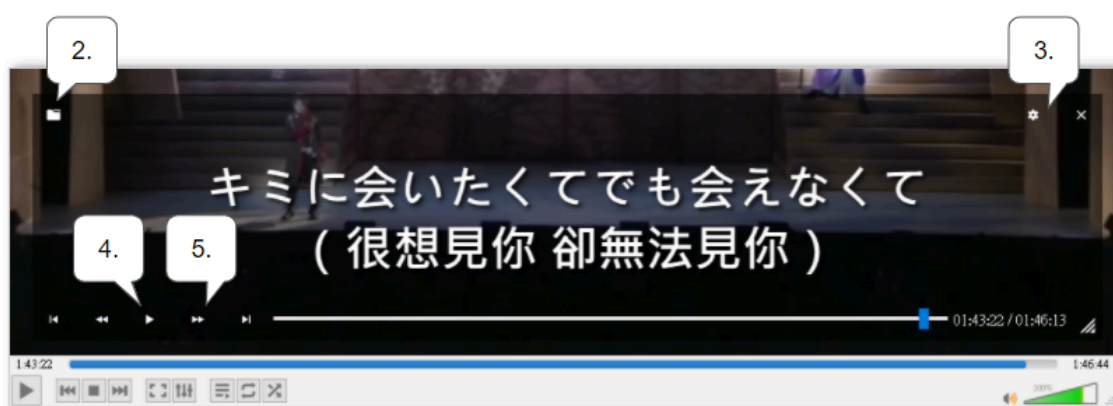
- 外掛字幕是與影像分開的字幕檔案，請大家支持官方商品，配合官方商品觀看。嚴禁壓製字幕到影片或用於營利。
- 因為各種考慮，只翻譯一部份，我中文和日文程度一般，會不斷修正。有錯處或其他提議歡迎提出→[字幕問題回報](#)
- 有『』的台詞是遊戲台詞、成語、詩句、可能有特別意思之類。台詞多是憑記憶認出來的，如有遺漏請見諒。不太明顯或出現率太高的台詞也可能不會特別註明。
- 可以拿我的字幕檔隨意修改，但請勿用於營利或內嵌到影片。
- 大千秋公演字幕:[2026年10月11日版本](#)

外掛字幕播放器

- 使用電腦觀看可使用[Penguin Subtitle Player](#), 用法請參考下圖
- 用電腦以外方法觀看的, 請參考[外掛字幕使用方法](#)相關部分

使用方法

1. 如果用支援ass字幕的播放器, 可直接拖file到播放器, 其他情況(如配信或bluray)可下載 [Penguin Subtitle Player](#) (免安裝)
2. 在Subtitle Player打開字幕file, 或直接把file拖到Subtitle Player
3. 在setting調較大小、背景透明度等
4. 盡量同時開始播放影片和字幕
5. 如字幕未能跟影片同步, 可用◀◀和▶▶微調



- ※ 字幕有時可能播到中途不知為甚麼忽然消失, 拉一下進度條就會回來
- ※ 如果有「..」之類的符號不是消失, 是我略去沒有做字幕的部分

參考資料

- ※ 對時代背景沒什麼概念的可以看看懶人包的[日本史擇要](#)
- ※ 日本神話的記載主要來自《古事記》及《日本書紀》, 但兩者描述有不少差別, 同一本書內也有各種不同說法, 盡量採用常見的, 主要參考wiki及國學院大學「[神名データベース](#)」的資料
- ※ 音=讀音 古=《古事記》 紀=《日本書紀》
- ※ 方便起見, 除了劇中兩位冰之神的名字寫《日本書紀》版本的漢字外, 其他神寫讀音, 另外有時會略去「神」、「命」、「尊」等稱呼(希望不會被雷劈)

神明

名字	出生／起源	神格
音： イザナギ 古：伊耶那岐 紀：伊奘諾	開天闢地的神明	國誕生 、 神誕生
音： イザナミ 古：伊耶那美 紀：伊奘冉	開天闢地的神明	國誕生 、 神誕生
音： カグツチ 古：迦具土 紀：軻遇突智 (另有多個別名)	イザナギ、イザナミ	火神
音： クラオカミ 古：閻淤加美 紀：閻竈	殺死火神カグツチ的 劍滴下的血	水神、龍神
音： タカオカミ 古：(沒有) 紀：高竈	殺死火神カグツチ的 劍滴下的血	水神、龍神
音： クラミズハ 古：閻御津羽 紀：閻罔象	殺死火神カグツチ的 劍滴下的血	水神、龍神

[イザナギ](#)(古：伊耶那岐／紀：伊奘諾)

[イザナミ](#)(古：伊耶那美／紀：伊奘冉)

- イザナギ與イザナミ既是兄妹也是夫婦，是開天闢地的神明之一
- 祂們從天上用[天沼矛](#)(あめのぬぼこ)創造第一個島，在那裏結婚後再誕下多個島([國誕生](#))及誕下多位神明([神誕生](#))

[カグツチ](#)(古：迦具土／紀：軻遇突智)

- イザナミ在誕下火神カグツチ時被燒死，憤怒的イザナギ使用劍將火神殺死，其血和屍體化為不同的神。

[閻竈神](#)(音：クラオカミノカミ／古：閻淤加美神／紀：閻竈神)

高靈神(音:タカオカミノカミ /古:沒有/紀:高靈神)

- 閻靈神, 劇中較高大的冰之神,「閻(クラ)」是指山谷
- 高靈神, 劇中較矮小的冰之神,「高(タカ)」是指山上
- 「靈」(オカミ)是龍的古語, 通「靈」字, 龍和蛇有時會混為一談, 被認為有操控水的能力
- 兩位皆是水神及龍神(劇中稱為冰神), 誕生自殺死火神的劍滴下的血(詳見「カグツチ」部分)
- 日本神話的記載主要來自《古事記》及《日本書紀》, 有各種不同說法
 - 《古事記》中誕生自火神之血的水神是等同閻靈的閻淤加美(音:クラオカミ)及クラミズハ(古:閻御津羽/紀:閻罔象), 而沒有提及高靈
 - 《日本書紀》有提及高靈, 但有多種不同說法
 - 高靈神是京都著名的貴船神社的主祭神, 根據[貴船神社網站的介紹](#), 閻靈神及高靈神是指同一位神
- 劇中高靈神用的第一人稱是「僕」, 通常是男生用的, 但女生也不是不能用啦。三日月稱呼祂為「姫君(ひめぎみ)」是對地位尊貴的女性的稱呼(「姫」不等於「公主」, 不過「竹取公主」這叫法好像很普遍, 所以那位就寫公主吧.....)

偽史及相關角色

被困的五行精靈	出陣偽史的刀劍男士	偽史中出現的角色
土、麒麟	膝丸	土蜘蛛、源賴光
水、玄武	鶴丸国永	烏天狗、北條高時(ほうじょうたかとき)
木、青龍	山姥切国広、山姥切長義	女鬼紅葉、平維茂(たいらのこれもち)
金、白虎	加州清光、大和守安定	沖田總司、淹夜叉姫、餓者髑髏
火、朱雀	へし切長谷部	イザナギ、イザナミ、カグツチ

(有空再補)